

El Telégrafo.

Año II.

LA PAZ, SABADO 16 DE FEBRERO DE 1895



“EL TELÉGRAFO”

Periódico político, comercial y literario.

SALE TODOS LOS DIAS MENOS LOS FERIADOS.

Oficina—calle de Colón N.º 84

CASILLA DE CORREOS N.º 82.

TARIFA.

PAGO ADELANTADO

Por un año.....	Bs. 10.
Por un semestre.....	“ 6.
Por un trimestre.....	“ 3.
Por un mes.....	“ 1.50
Números sueltos á Cs.....	“ 10
Id. atrasados á.....	“ 20

El Editor

LA IMPRENTA

DE

“LA REVOLUCION”

Que tiene las mejores prensas litográficas y que dispone de tipos los más variados y elegantes, se encarga de toda clase de obras y muy especialmente de la edición de folletos y libros.

Tiene en venta:

PAPEL DE IMPRENTA,

CARTULINAS DE DIVERSOS COLORES,

Tarjetas de visita

ESCOBILLAS PARA SACAR PRUEBAS,

Maquinas para cortar lujes,

y otros materiales destinados al servicio de las oficinas tipográficas.

Se encarga de ejecutar pedidos de útiles de escritorio y de imprenta.

DIRECCIONES.

Oficina Calle de Colón N.º 84.
Casilla de Correo N.º 82.

LIBRERIA GENERAL

DE

José M. Farfán

Calle de Ayacucho - 6 y 8.

En sus almacenes, grandes existencias de libros impresos que se reciben constantemente de Europa y Estados Unidos, así como toda clase de artículos de escritorio y material de enseñanza, los que se venden á precios equitativos.
Libros nacionales de Legislación y Jurisprudencia.
Reparto catálogos gratis á quien los pida.
Textos de enseñanza primaria, media y superior, entre los que tenemos los adaptados en los Colegios y Escuelas de la República.
Casimires y paños finos, géneros para forros.
Servicios de porcelana, loza y cristalería.
Papeles pintados para tapizar. Molduras doradas.
Tohallas afelpadas grandes para baño. id. chicas
Sombreros para caballeros y niños.
Vestidos para niños y niñas.
Chaquetas Jersey de varias formas adornadas para señora.
Frazadas, ponchos, chalones y mantas.
Manteles finos y servilletas. Cornizas para cortinas de ventana.
Calzado fino para señoras y niños. Medias para señoras, caballeros y niños. Calzoncillos y camisetas para caballeros.
Enaguas de punto de lana y de alpaca para señora. Delantales de serda para señoritas. Relojes de níquel y de doublé en su caja. Relojes para colgar, varios tamaños y formas. Relojes despertadores.
Joyería fina, imitación, anillos, prendedores, brazaletes, con brillantes y perlas.
Tipos de imprenta y para encuadernadores.
Vinos licores españoles. Esencia de vinagre en frascos. Velas, cerillas, permas. Almídon holandés. Tripes, rizado, bruselas y afelpado.
Otros muchos artículos que se irán anunciando.

HOTEL CONTINENTAL

de

Francisco Coca

PLAZA 16 DE JULIO.

Este espacioso y acreditado establecimiento cuenta cinco mesas de billar de las más modernas.

Para su elegante cantina recibe directamente los licores más finos y garantizados.

Los jóvenes dedicados al trabajo no tienen más que saborear un par de copas de sus exquisitos vinos para recuperar las fuerzas perdidas en el día.

En su espacioso salón se reúne la gente de buen tono y se encuentran las mejores relaciones de la sociedad. Todo es armonía satisfacción y agrado.

Las copas mal servidas se renuevan con otras por precios equitativos.

No se toleran indiscreciones y todos los que visitan tan inmejorable establecimiento salen con agradables recuerdos. Se pasan verdaderas horas de goce.

Para el verano acaba de recibir cervezas de las mejores fábricas, y de las del país la acreditada cerveza Nacional y la Franciscana de la misma fábrica que tantas anemias ha curado.—La Boliviana y la famosa Pilsen.

Gente de buen gusto si quereis trataros bien, frecuentad siempre al gran.

Salón Continental

“La Nueva York”

Compañía absolutamente mútua de Seguros sobre la vida.

Domicilio social, 346 y 348, Broadway

NEW YORK

Activo efectivo.....	\$ 132.000,000	oro americano.
Total de riesgos vigentes....	“ 614.824,713	“ “
Reserva para el pago de ellos. “	108.439,235	“ “

Seguridad

EQUIDAD



EXPERIENCIA

Antigüedad

La NUEVA YORK—Es la Compañía de Seguros de Vida más antigua de todas las que hacen negocio en Sur América y la única puramente mútua.

Ha sido premiada en la última Exposición Universal de París de 1889 con el premio más alto otorgado á las Compañías de Seguros sobre la Vida.

Expide, entre otras pólizas de ventajas reconocidas é insuperables por otras Compañías, la denominada TONTINA LIBERRIMA. Esta póliza concede facultades amplísimas respecto á viajes y residencia desde el día de su emisión, y no tiene restricción alguna respecto á ellas ni á ocupaciones por azarosas que sean después de dos años en cuya época se convierten en indisputables.

Garantiza la no caducidad de sus pólizas que, después de pagado su tercer premio anual, pueden cederse á la Compañía por un valor saldado ó por dinero al contado.

Es finalmente la única que concede seguros con DIVIDENDO MORTUORIO, sistema en que se combinan todas las ventajas arriba indicadas con la valiosísima de proporcionar á los herederos del asegurado, si este fallece, á más del valor del seguro, la devolución del importe total de los premios pagados.

E. Friedrich,
Contador.

Casilla de correo N.º 87.

FOLLETOS

de autores Nacionales compra

ALFREDO ASCARRUNZ

RODOLFO SORIA GALVARRO.

Abogado.

Ha dejado al abogado titular del Credito Hipotecario de Bolivia, su antiguo estudio en el que lo reemplazaba temporalmente, y ha reabierto el suyo propio en su casa habitación calle de Yanacocha, casa del Sr. Jorge Chinelaltos. Se le encuentra á toda hora.

TEXTOS DIDÁCTICOS

POR ALCIBIADES GUZMÁN

En las librerías:
Historia Contemporánea Universal para los colegios de instrucción secundaria.
Geografía Universal para la instrucción pública (2ª edición).
Secciones de Historia de Bolivia para la infancia (2ª edición).

SOCIEDAD

de Propietarios de Yungas.
Cambio de Oficina.

Se Ha trasladado la Secretaría á la calle de Yanacocha N.º 116—bajos—frente al Colegio Nacional.

La Paz Diciembre 14 de 1894

AVISO.

ARCADIO ANTEQUERA.

Profesor, Compositor, y afinador, de pianos, Armoniums, Consertinas Cajas de Música y toda clase de instrumentos.

Además Relojero y Mecánico. Se encarga de compra y venta de pianos—Yungas 8.

La Paz, Octubre 29 de 1894.

MAPA ELEMENTAL DE BOLIVIA.

Edición de 1894 por el doctor Eduardo Idiaquez Ingeniero civil y miembro de sociedades geográficas en Europa y América, Autor del Diccionario Geográfico de Bolivia 1890.

Este Mapa es el más exacto y moderno, se recomienda por su claridad y precisión pues que su autor ha tenido el mayor esmero en escoger los mejores estudios del territorio boliviano y de las naciones vecinas guiándose por sus propios trabajos y el de los más acreditados que se han hecho hasta el día.

Es el más apropiado para la enseñanza de la Geografía Nacional en los colegios y escuelas de la República, porque conteniendo lo necesario carece de esa confusión ocasionada por la aglomeración de nombres, rayas y citas que raras veces son exactas.

La edición es esmerada sobre rico papel marquilla hecha en Barcelona.
Precio Bs. 2.50. Ventas por mayor con rebaja en la Librería General de José M. Farfán.

MÁXIMO DUEÑAS.

Tiene el agrado de anunciar á este honorable público que tiene abierta una clase de Francés y escritura en su casa situada en la calle de Yanacocha N.º 133.

Y. da lecciones de 9 á 11 a. m. y de 2 á 4 p. m. así mismo ofrece dar en domicilio á horas convencionales.

RELOJERIA FRANCESA.

DE FRANCISCO GOTTRET.

CALLE DEL COMERCIO N.º 18.
LA PAZ.

El suscrito avisa al público y á sus favorecedores que ha trasladado á la Calle del Comercio N.º 18 frente al almacén del señor Michel su antiguo establecimiento, “Relojería Francesa” conocido desde 22 años.

Se compromete, como siempre, á toda clase de trabajos en relojería, con precios módicos y garantizado su trabajo.

Tiene también un bonito surtido de relojes, alhajas, artículos de fantasía, & ESPECIALIDAD.—Semillas de hortalizas árboles, arbustos y flores de la casa Vilmorin Andrieux y C.ª de París.

Plantas vivas del Jardín de L. Lucioni de Arequipa.
N.º B.—Toda demanda del interior de la república será atendida con exactitud.

Pídase el Catálogo de plantas y semillas.

No habiendo en tantos años sufrido reclamación alguna de parte de sus clientes espera que estos y el público en general le continuarán su confianza
La Paz, 15 de diciembre de 1894.

F. Gottret,

El Telégrafo.

LA PAZ, FEBRERO 16 DE 1895.

NOTAS EDITORIALES.

Hay una acusación contenida en el último número de "El Imparcial," periódico que se empeña en desmentir el título que lleva; dice: "el candidato oficial hace la propaganda de su candidatura por medio de los militares, á quienes asciende ó rehabilita con detrimento del Tesoro y del crédito del país."

Si los escritores que calumnian desde las columnas del periódico aludido, tuvieran el debido respeto á la verdad y conservaran el pudor profesional, no habrían estampado semejante falsedad; mas, en la situación de espíritu en que se encuentran, poseídos del demonio de la mentira, obsesados por las infernales furias del despecho, se paran en medios para pretender desacreditar á nuestro joven ó ilustre candidato, que no tiene para que emplear los elementos del Gobierno en favor de su candidatura, cuando le sobran los prestigios personales y la asistencia patriótica de un gran partido, que lo levantarán á la cima de los públicos homenajes.

Y si no es verdad esto que decimos, desafiamos á nuestros maniáticos contradictores á que nos muestran el error ó la falsedad en que incurrimos, y sobre todo, á que nos prueben la acusación formulada sin base de verdad y con intención dañada y criminal.

Estamos ya cansados de esa propaganda calumniosa y ruin y hemos resuelto no dejarla sin correctivo: ó dejan de mentir como picaros de arrabal ó les llamaremos siempre viles y miserables calumniadores.

En la misma hoja, que es hoja de perejil, se dice: "Denuncia el escandaloso despilfarro de los fondos nacionales en el pago de plumas venales para cohonestar los atentados de los secuaces del Gobierno, para impedir que este mire claro á través de la atmósfera de incienso en que lo mantienen envuelto; para propagar la candidatura oficial; y la prensa del Gobierno nos contesta con una andanada de insultos, negando los hechos que pasan á la vista de todo el pueblo".

¿Dónde ha formulado "El Imparcial" esa acusación? ¿Cuáles son esas plumas venales compradas con los dineros del Tesoro Nacional?

La única pluma venal que conocemos ejercita sus palotes periodísticos en el papelucho opositor; la única pluma venal es aquella que aduló á Arce en los comienzos de su gobierno para insultarlo en las postrimerías de él, porque no pudo obtener una tajada que apaciguara su inmoderado apetito.

¡Plumas venales! ¿Quién las ha comprado? ¿Cuánto habrán valido? ¿Dónde están las partidas del presupuesto que hacen en servicio? Y si no hay partidas ¿en que forma se hace ese pago? ¡Miserables!..

Son incapaces de concebir una buena acción y mas incapaces todavía de realizarla y atribuyen siempre á móviles indignos los actos mas desinteresados, porque miden á los hombres en el estrecho y ruin patrón de sus propias miserias.

Proxenetes de la política, han vivido vendiendo virginidades falsificadas y se creen honorables siendo que el honor no está en los labios sino en la conciencia.

Si siguiéramos las h. tellas venci-

nosas que deja sobre el papel opositor, el alacran que en él escribe con su pestilente baba, perderíamos seguramente el apetito; nos haríamos mala sangre. No se puede leer una hoja de prensa en que está proserita la verdad y la justicia y donde imperan la mentira y la calumnia, sin que se apodere del espíritu un legítimo sentimiento de desdén y de santa cólera contra el miserable que tan mal uso hace de su raquitico cerebro y de su indigente sabiduría.

¡Pobre loco!... enloqueció por la vanidad y la envidia, no tiene mas gloria que la torpe de pretender empañar los resplandores de la virtud y del ingenio que en nimbos de luz rodean frentes immaculadas.

Perdonémosle: en esa voluntad, no hay libre albedrío; todos sus actos son mecánicos: es el calumniador nato, el mentiroso nato, el hablador nato; no hay responsabilidad en ese hombre perfectamente desequilibrado.

G.

INTERÉS GENERAL

Apuntes sobre la industria de la goma elástica en los territorios dependientes de la Delegación Nacional por

MANUEL V. BALLIVIAN,
SUB-DELEGADO.

CAPITULO SEGUNDO

SUMARIO:

Origen de la goma elástica ó seringa—País de la goma—Procedimientos extractivos—Acondicionamiento para la exportación—Estadística de la goma—Consideraciones sobre la legislación brasileña en materia de seringales.

(Continuación.)

Personal.—Tres son las denominaciones con las que los propietarios y comerciantes de esta región distinguen, en general, á las personas con quienes efectúan sus transacciones: *contratistas, fregueces* (freguez, en portugués significa *feligres, y asalariados ó mozos*.

Contratistas son los que, teniendo personal y gomas propios, no poseen capitales para la explotación de dichos gomas y les son suplidos por las grandes casas mediante contratos bilaterales, que importan para el capitalista la obligación de adelantos de géneros y dinero; y para el contratista la de la entrega de una determinada cantidad de goma, en un precio establecido en el contrato.

Ordinariamente la hipoteca del seringal constituye la garantía que dá el contratista en este género de transacciones.

Son *fregueces* los que se dedican á la *pica* ó explotación de la goma en seringales ajenos, con personal propio, dando como interés al propietario de los gomas la exclusiva en la venta de la goma y en la compra de las mercaderías. Esta es la categoría de extractores que forma la mayoría del personal gomero en estas regiones.

Asalariados ó mozos son los que trabajan, bajo la dependencia y por cuenta del patrón, con sueldo fijo.

Estadística comercial de la goma elástica.—La exportación de este artículo por la Aduana brasileña del Pará en el año de 1892 subió á 7.976.116 kilogramos, perteneciendo á la margen brasileña del río Yavary 988.124 kilogramos.

En la cosecha de 1.º de Julio de 1891 á 30 de Junio de 1892, año redondo, la exportación del valioso producto fué de 8.422.103 kilogramos, y su valor oficial se elevó á Bs. 15.349.103.54 centavos, que pagó por derechos bolivianos 2.616.135.51 centavos; en el correspondiente de 1.º de Julio á 30 de Junio del pasado año de 1893, la exportación fué de 9.180.516 kilogramos con el valor oficial de Bs. 19.911.545.43 centavos, que

dieron por derechos bolivianos 3.433.535.54 centavos, sin incluir en el precedente cálculo la exportación efectuada por las colectorías del Estado.

Consultando estos resultados de los períodos indicados, encéntrase gran diferencia á favor de la última cosecha, aun no completa, de Bs. 4.562.045.33 centavos; y Bs. 817.715.25 centavos como recaudación del impuesto conforme al valor oficial.

De 1.º de Enero á 30 de Junio de 1893, fueron exportados 4.722.845.5 kilogramos de goma elástica de diferente calidad, tanto por cabotaje como por largo curso, excluyendo la de la margen brasileña del río Yavary y sus afluentes, que importa 512.763 kilogramos.

Reunidos estos resultados, vése que la goma elástica del Estado del Amazonas subió, en el indicado período, á 5.235.608.5 kilogramos debiendo haber sido aumentado esto guarismo con la extracción por las colectorías de Flacoatiara, Parintintines y Silves, durante los meses de Mayo y Junio, y de Mañes, de Enero á 30 de Junio del año pasado, cuyo monto aún no há llegado á nuestro conocimiento.

Comparando, pues, el resultado de la exportación entre las dos últimas cosechas, sin tomar en cuenta lo efectuado por las colectorías, se vé que la cosecha de 1.º de Julio de 1892, á 30 de Junio de 1893, muestra un exceso en la exportación de 758.415 kilogramos, de la segunda sobre la primera, concurriendo el Yavary con el aumento de 453.380 kilogramos. Este exceso, que ya presenta una diferencia de más de 9 p₁₀₀ sobre la cosecha anterior, revela el constante incremento de las fuerzas productoras de la Unión Brasileña.

De 1.º de Julio de 1891 al 30 de Junio de 1892, las márgenes brasileñas del río Yavary exportaron 698.505 kilogramos de goma elástica de diferentes calidades; y de 1.º de Julio de 1892 á Junio 30 de 1893, 1.151.885 kilogramos. En cuanto á la exportación por libre tránsito del caucho y goma del Perú, parece que crece de día en día, acompañando de cerca el movimiento de la producción del Brasil.

En el primer semestre del año último, transitaron libremente por las oficinas del Brasil, con diferentes destinos, 986.310 kilogramos de caucho y goma elástica de diferentes calidades, con un valor oficial de Bs. 1.815.250.84 centavos; perteneciendo al Perú 848.437 kilogramos, estimados oficialmente en Bs. 1.551.734.10 centavos.

El aumento que há habido en la goma elástica, segun manifestos y verificación, y que há seguido por cabotaje para los Estados del sud, elevóse á 30.173 kilogramos, en el período corrido de 1.º de Enero á 30 de Junio del año pasado. La exportación directa há aumentado progresivamente.

De 1.º de Julio de 1891 á 30 de Junio de 1892, exportóse por largo curso 3.267.459 kilogramos de goma elástica; y de 1.º de Julio de 1892 á 30 de Junio de 1893, 3.815.653 kilogramos, ó sea un 12 p₁₀₀ sobre la cosecha anterior.

En cuanto á la exportación de la goma elástica procedente de Bolivia, ella no figura como tal en la estadística aduanera del Pará, no obstante estar cabijada al amparo del libre tránsito; y su extracción á los mercados de Nueva York y Liverpool se hace como si fuera de origen brasileño.

(Continuará.)

CAMPO NEUTRAL

CONCLUIMOS.

Sin una profunda convicción y una sana independencia, es imposible sostener una doctrina.

Una opinión, sea buena ó mala, es digna de respeto, ó de excusa al menos, cuando descansa en la buena fé y lleva el prestigio de la consecuencia y la fuerza del carácter en el hombre que la proclama.

Es entonces que el apóstol ó el

sectario, sabe lo que dice y dice lo que piensa, sin reticencias, sin debilidades, sin contradicciones, sin arlequinadas ni petulancias insulsas y ridículas.

He ahí que por falta de aquellas cualidades y condiciones, el señor redactor de "El Nacional", muy lejos de aspirar al noble papel del polemista, tiene que reducirse á la farsa del histrión.

He ahí que su idiosinerasia, ocultándole la alteza de las doctrinas para mostrarle tan solo la utilidad de las maniobras del *pamphlétaire*, le arrastra desde la elevada región de la controversia al infimo nivel de los chismes y las payasadas.

Seamos francos. El redactor de "El Nacional" se desvive por congraciarse con el señor Ministro de Instrucción Pública y otras autoridades subalternas del ramo; y con tal fin, quema en público lo que parece adorar en secreto, y viceversa, como lo dejamos patentizado en nuestro primer artículo.

Bueno, saludable, magnífico es respetar la autoridad legítima: porque sin el respeto á tan sagrada institución, sería la sociedad un *pandemonium*, ó, más exactamente, dejaría de ser.

Pero, es malo, pernicioso, pésimo convertir ese honroso acatamiento en torpe idolatría á la persona encumbrada que puede dar ó quitar medros: porque entonces el ídolo viviente tiene que despreciar al ídolo, y éste pasar por el lastimoso trance de besar la mano que le abaja y le aplasta.

Ante tan doloroso á la vez que disgustante espectáculo, no es dado contenerse al hombre que conserva su alma en su almarico: no: pues que allí vé con íntima tristeza, á la par que con noble cólera; vé á la humanidad caída, degenerada; contempla, en cierta manera, "la abominación de la desolación".

¿De qué sirven ya, en semejante caso, las más brillantes dotes intelectuales?—De nada; ó, más bien, sirven para agravar la enormidad de la humillación.

Entonces el que la dá de escribir, no enseña: embrolla y engaña.

El que pretende ser periodista, no ilustra: denuncia y chismea.

El que se empeña en ser hombre público, no colabora: obedece ciegame, lisonjea, adula.

He ahí al hombre deshumanado.

Es por eso que se hace turiferario.

¡Infeliz! No cae en la terrible cuenta de que, al incensar á su ídolo, en vez de granos de incienso, va quemando granos de dignidad!

Y más todavía, en el caso presente: porque, aturdido por el mismo fervor de su rendido culto, no incienso ya, sino que da con el incensario á su ídolo.

En efecto, aquello de los "argumentos flojos ó infundados," del "argumento que queda desvirtuado," de "no conocer siquiera mediamamente el sistema concéntrico," de no saber lo que se hace, etc., es un chaparrón que no cae sobre nosotros, sino sobre el laborioso ó ilustrado Ministro de Instrucción Pública.

Lo dudais?

Pues bien, sabed que las razones en que se fundan nuestro informe escrito y del señor Rector del Seminario, se hallan confirmadas, corroboradas, autorizadas, y con más nervio, precisión y elocuencia, por la palabra oficial y decisiva del señor Ministro de Instrucción Pública.

Veámoslo.

Desde luego, el respetable magistrado nos enseña, y con harta razón, que el gradual concéntrico, lejos de ser un sistema, "de tal

modo que no el... puesto que es un método... cierto, seamos que con el sistema concéntrico se cumplió el propósito de... por el país los... una más avanzada civilización... superficie de las... fondo; los... como el océano luminoso del sol?

"Un simple método, nos responde el señor Ministro, no afecta en nada al progreso; ni lo detiene, ni lo favorece."

Bien dicho, señor. Nos ha cabido la suerte de pensar de idéntica manera.

En cuanto á la superioridad del nuevo método sobre los demás, acojemos con satisfacción este fallo, que también es el nuestro:—"No está probada la bondad del sistema."

Como el redactor de "El Nacional" nos dá á entender que con el plan nuevo se verá nuestra juventud estudianta transformada de la noche á la mañana, apelamos á la autoridad que venimos invocando.

Dice así:—"Con cambiar de sistema, hemos de mejorar la educación de los escolares? No; es necesario dar seguridad al profesorado; y la juventud, todos los medios que son indispensables, para el conocimiento de las ciencias esencialmente objetivas y de aplicación."

¿Disponemos al presente de esos indispensables medios?—No.—Luego?—"Careciendo de especialistas y de instrumentos, no podíamos adoptarlo..."

Según el redactor de "El Nacional" que, bufoneando con aire de triunfo, se ríe de nuestros flojos ó infundados argumentos, el nuevo plan está á pedir de boca para los niños de la clase 6.º

¡Silencio, presuntoso sabiendo, silencio!

Oíd al señor Ministro.—"En Bolivia, por desgracia, debemos convencernos de que carecemos de profesores y ALUMNOS."

¿Habeis entendido?

Pero, oíd más.—

¿Por qué carecemos de alumnos?—Por el hecho de no hallarse estos preparados durante el período de la enseñanza primaria. Sin tal preparación, no hay alumnos aptos para el nuevo método; no hay terreno en que sembrar con probabilidades de fruto; no hay materia en que realizar la esperiencia.

"En Alemania—habla el ilustrado y sesudo señor Tovar—en Alemania se dán tres años de término para el estudio del sistema"... "la instrucción primaria... es la base primordial; allí se prepara á los alumnos para que se les dé la instrucción conveniente en la superior ó media. Un niño bien preparado en las escuelas ingresa convenientemente en los colegios..."

¿Y si nó?—Lógico es que nó.

Concretemos más la cuestión.

¿Es conveniente, es oportuna y será fructuosa la implantación del método concéntrico en Bolivia?

Dada la situación del país, situación que no ha variado en un ápice desde que el señor Ministro, cuyo recto juicio acatamos, la pintaba diestra y acertadamente con los negros tintes que le cuadran; dada tan lamentable situación, el implantar el método concéntrico sería—valiéndonos de las propias y concluyentes expresiones del notable esta ista—sería "introducir la confusión y el desorden en la enseñanza".

Si, señor, no puede dejar de ser así: porque es ley de las cosas humanas el mejorar continua pero lentamente, siempre que no se haya equivocado el camino.

Es regla general, que nada se hace *per saltum*, y que, para que las instituciones sean benéficas, hay que preparar de antemano la adaptación de ellas á una sociedad dada. Si: porque las sociedades no son para las instituciones, sino



Telegrafos Nacionales de Bolivia
Nueva tarifa para telegramas.

La Paz a Laja y Desaguadero Bs. 0 50 cts. de 1 a 10 palabras y 25 cts. por cada fracción de 5 palabras.

La Paz a Puno Bs. 0 80 cts. de 1 a 10 palabras y 4 cts. por palabra excedente.

La Paz a Lampa, Cuzco, Arequipa, Mollendo, Moquegua, Ilo, Sama, y Quileca, 10 palabras, Bs. 1.00 y 5 cts. por palabra excedente.

La Paz a Tacna ó Arica, 10 palabras, Bs. 1.50 y 7 cts. por palabra excedente.

CABLEGRAMAS

Por cada palabra que no exceda de diez letras

Table with 2 columns: Destination and Price. Includes To England (Bs. 4.37), Francé (Bs. 4.37), Germani (Bs. 4.37), United States (Bs. 4.37), Lima, Callao (0.57), Chorrillos (0.57), Antofagasta (0.94), Todo Chile (0.94).

José Felipe Arroé

Agente.

Febrero 12 de 1894.

LAS TRES AMERICAS

Periódico mensual. Literatura, Ciencias, Artes e Industria.

Fundado con motivo de la Exposición de Chicago por el eminente literato venezolano Nicanor Bolet Peraza

Queda abierta la suscripción para 1894, hasta 31 de marzo próximo Bs. 6 anuales, pago anticipado

Agente general para Bolivia via el señor— José Vicente Ochoa.

AVISOS NUEVOS.

J. TOMÁS PABON

Abogado—Chirinos 42. Horas de consulta de 8 a 10 a m. de 11 a 3 p. m.

Atiendo personalmente todos los asuntos que se le encomienden

Se encarga de cobrar y ejecutar toda clase de cuentas y documentos, corriendo de su cuenta los gastos judiciales. Asiste a debates tribunales correccionales.

Defiende gratis a los pobres y les proporciona el papel.

Se encarga de hacer pedidos de pertenencias mineras y estradas gomeras. Compra toda clase de estampillas usadas, pagando los mejores precios.

Tiene una gran calidad de estampillas raras y atiende los pedidos que le hagan del interior de la República con toda puntualidad.

PELUQUERIA ELEGANTE.

DE

José P. Segalini.

Plaza 16 de Julio.

Sirve con esmero a la juventud de buen tono.

Cuenta con instrumentos nuevos y modernos y perfumería fina.

Además se ocupa de toda clase de tejidos de pelo y todo lo concerniente al arte de barbería.

JOSÉ MANUEL INDABURU

Compositor y afinador de Pianos.

Ofrece sus servicios profesionales al público en general. Calle de Yanacocha N° 130.

La Equitativa DE LOS ESTADOS UNIDOS Sociedad de Seguros sobre la Vida.

The Equitable Life Assurance Society of The United States.

Balance en 31 de diciembre de 1892

Activo \$ 169,56,396.90
Reserva para el pago de todas sus pólizas existentes \$ 136,689,646.57

Sobrante sobre la Reserva \$ 32,366,750.33 oro
Suma pagada por—"La Equitativa" desde que se estableció en 1859 hasta el 31 de diciembre de 1892 por muertes y pólizas dotales vencidas \$ 205,280,226.00

"La Equitativa" a pesar de ser la sociedad de seguros de vida, de mas reciente fundación, tiene un Sobrante que es casi el doble de cualquiera otra, goza de mayores ingresos, posee una suma mas gruesa de seguro vigente, y realiza anualmente una cantidad mayor de nuevos negocios que ninguna otra Compañía de Seguros de Vida en el mundo entero.

Teniendo "La Equitativa" mayor Sobrante que ninguna otra Compañía sus dividendos son insuperables.

BANQUEROS de la Compañía en Bolivia: V. Farfán y Cía. Únicamente los señores V. Farfán y Cía. ó sus representantes están autorizados para percibir premios.

Gerente en el Perú y Bolivia—Joaquín Godoy.—Lima. Agente General en Bolivia: Ernesto R. Carrera,

La Paz. Hotel Guibert cuarto N. 9

CESAR PALZA

Carpintero Evanista.

Se ocupa de toda clase de trabajos y con preferencia de obras finas y delicadas.

Además graba lápidas.

Calle de la Recoleta--Casa del señor Oblitas.

FORTIFICA LOS PULMONES.

ZINACANTEPEC, MEX. MÉXICO, Junio 5 de 1891.

Señores SCOTT & BOWNE, Nueva York. Muy Señores míos:—Tengo la satisfacción de manifestar á Uds. que durante dos años que llevo en ésta población, he notado que es verdaderamente sorprendente el consumo que de su famosa Emulsión Scott se hace en mi establecimiento. De un año á esta parte especialmente se ha consumido con exceso siendo sobre todo muy buscada y muy eficaz para los niños escrofulosos y para las enfermedades pulmonares que aquí reinan debido á la altura y no es extraño, pues la Emulsión de Scott fortifica los pulmones de un modo notable.

Lo que me complazco en comunicarles para dar á Uds. las gracias en nombre de tantos pacientes que se han salvado con el uso del maravilloso invento de Uds. Dr. TIRSO M. VELEZ. Sin mas soy su afmo. S.S., Profesor de la Facultad de Medicina de México.

Testimonios á millares como el anterior, recibidos de todas partes del mundo y autorizados por las principales autoridades médicas proclaman en todas los idiomas las excelentes propiedades de la

EMULSION DE SCOTT

de ACEITE PURO de HIGADO de BACALAO CON HIPOFOSFITOS DE CAL Y DE SOSA PARA CURAR RADICALMENTE

La Tisis. La Anemia. La Debilidad General. La Escrófula. El Reumatismo. La Tos y Resfriados. El Raquitismo en los Niños y todas las enfermedades en que haya inflamación de la Garganta y los Pulmones, Decaimiento Corporal y Debilidad Nerviosa.

Recomendada por los principales médicos del mundo entero. REHUSENSE LAS IMITACIONES. DE VENTA EN TODAS PARTES. SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK. El parabe poroso "Excelsior" de Scott & Bowne es el mejor.

SOLAR Y C

Agentes de Aduana.

Comisionistas y Consignatarios Plaza de San Francisco, Casa del Sr. Antonio L. Perez)

GUIA GENERAL POR ERNESTO O. NESTOR

DISTANCIA DE LAS CAPITALIDADES

Table with 9 columns: City, Sucre, Potosí, Tarija, Cobija, Santa Cruz, Oruro, La Paz, Cochabamba. Lists distances in leguas.

Por la vía de Santa Cruz

Por la id. de Tupiza.

Itinerario ó distancia de una á otra posta, etc., en toda la República.

De Sucre á La Paz.

De Sucre á Potosí.

Table with 2 columns: Leguas and Destinations. Lists distances to Mamaguasi, Challoma, Caracara, Ocurí, Macha, Aneocahua, Livichuco, Aneacato, Catariri, Pazaña, Poopó, Machacamarca, Oruro, Pongovilque, Caracollo, Panduro, Aroma, Sicasica, Chijta, Ayoayo, Calamarca, La Ventilla, La Paz, Calera, Pampatambo, Quebrada honda, Bartolo, Negrotambo, Potosí, Cueurí, Poopó, Piocera, Torocca, Choacachuro, Huaicoma, Huancarani, Limatambo, San Pedro, Toracani, Iturata, Sicaya, Calamarcá, La Calera, Cochabamba.



SASTRERIA ELEGANTE

DE

LORENZO VERASTEGUI

Este acreditado establecimiento tiene constantemente en venta un gran surtido de ropa hecha de telas finas; abrigos de última moda para invierno y media estación; mafarlanes sobretodos con capilla forrados en seda, capas españolas.

Recibe con frecuencia de las mas acreditadas fábricas francesas, paños y casimires de primera calidad.

Los trabajos se entregan con puntualidad y esmero á los interesados.—Calle del Comercio, N.º...

HOTEL LIEUTAUD.

La Paz Bolivia

[ANTES PLAZA "16 DE JULIO"]

Calle del Illimani, Nos. 3, 5 y 7—Frente al correo Este establecimiento ofrece á sus favorecedores todas las condiciones de un hotel de primera clase.

Cuartos para caballeros—Habitaciones para familias,—Gran salón de billares

Cantina bien surtida—Servicio esmerado, y sin competencia La mejor comida de La Paz

